## Redmine - Patch #2189

# Fix polish translation of news vs. message

2008-11-14 16:34 - Leszek Ciesielski

Status: Closed Start date: 2008-11-14 **Priority:** Due date: Normal 2008-11-15 Assignee: Azamat Hackimov % Done: 0% Category: **Translations Estimated time:** 0.00 hour Target version: 8.0

### **Description**

In comments to #1299 I wrote that 'news' and 'messages' in polish translation are both translated to 'wiadomość'. This is very confusing e.g. when you search (try it on redmine.org - in Polish you get two 'Wiadomości' checkboxes in 'places to search').

I have changed the translation of 'news' to 'komunikat' (synonymous to 'wiadomość') so that it can be differentiated from 'messages'. Patch attached (independent of #2188)

#### **Associated revisions**

#### Revision 2035 - 2008-11-15 09:35 - Azamat Hackimov

Translation updates (#2189, #2193)

#### History

#### #1 - 2008-11-15 09:34 - Azamat Hackimov

- Due date set to 2008-11-15
- Status changed from New to Closed
- Assignee set to Azamat Hackimov
- Target version set to 0.8

Fixed.

#### **Files**

pl\_news\_message.diff 2.21 KB 2008-11-14 Leszek Ciesielski

2025-05-17 1/1